

*Budget supplémentaire (A), 1984-1985***QUESTION DE PRIVILÈGE**

M. SCOTT (VICTORIA-HALIBURTON)—LES DÉPUTÉS À QUI LA PRÉSIDENTE DONNE LA PAROLE AU COURS DE LA PÉRIODE DES QUESTIONS

M. W. C. Scott (Victoria-Haliburton): Monsieur le Président, si le moment est propice, je voudrais soulever la question de privilège. Il s'agit d'une chose dont vous avez parlé quand vous avez rendu votre décision. C'est ce que je trouve fâcheux à propos de la période des questions et des autres députés qui sont totalement relégués dans l'oubli. J'ai observé la situation pendant quelque temps et j'ai déjà soulevé la question. Je vous en ai même touché un mot, monsieur le Président.

J'ai pleine confiance en vous, et je vous recommande de jeter les bouts de papier que vous passent les leaders parlementaires et de vous fier à votre propre jugement. La répartition serait probablement encore plus équitable. C'est la suggestion que je voulais vous faire, monsieur le Président.

M. le Président: La présidence est toujours heureuse de recevoir des suggestions.

* * *

PÉTITIONS

M. le Président: J'ai l'honneur de signaler à la Chambre que la pétition que le député de Timiskaming (M. MacDougall) a remise au greffier de la Chambre le mercredi 16 mai est conforme aux exigences du Règlement quant à la forme.

AFFAIRES COURANTES

[Traduction]

GESTION ET SERVICES AUX DÉPUTÉS

PRÉSENTATION DU 1^{ER} RAPPORT DU COMITÉ PERMANENT

M. Robert C. Coates (Cumberland-Colchester): Monsieur le Président, j'ai l'honneur de présenter le premier rapport du comité permanent de la gestion et des services aux députés.

[Note de l'éditeur: Voir les Procès-verbaux d'aujourd'hui au sujet du rapport précité.]

* * *

LE BUDGET SUPPLÉMENTAIRE (A), 1984-1985

L'hon. Herb Gray (président du Conseil du Trésor): Monsieur le Président, puis-je déroger brièvement à la coutume et signaler que nous avons l'honneur de recevoir à la Chambre le premier message officiel de notre nouveau gouverneur général?

Des voix: Bravo!

M. Gray présente un message dont M. le Président donne lecture à la Chambre et par lequel Son Excellence le Gouverneur général transmet le budget supplémentaire (A) des sommes requises pour le service du Canada pour l'année financière se terminant le 31 mars 1985, et, conformément aux dispositions de la loi constitutionnelle de 1867, recommande ledit budget à la Chambre des communes.

L'hon. Yvon Pinard (président du Conseil privé): Monsieur le Président, conformément aux dispositions de l'article 63 du Règlement, je propose:

Que les prévisions du budget supplémentaire (A), 1984-1985, qui a été déposé aujourd'hui, soient renvoyées aux divers comités permanents ainsi qu'il suit:

Étant donné que la liste donne une répartition détaillée des prévisions entre les comités, je demande si la Chambre consent à ce qu'elle soit imprimée au hansard comme si elle avait été lue.

• (1520)

M. le Président: La Chambre a entendu la proposition du président du Conseil privé. Y consent-elle?

Des voix: D'accord.

[Note de l'éditeur: La liste précitée suit.]

Au comité permanent des communications et de la culture:

Secrétariat d'État, crédit 30a

Au comité permanent des pêches et des forêts

Environnement, crédit 15a

Pêches et Océans, crédit 1a, 5a et 10a

Au comité permanent de la santé, du bien-être social et des affaires sociales

Santé nationale et Bien-être social, crédits 46a et 47a

Au comité permanent de la justice et des questions juridiques

Solliciteur général, crédit 1a

Au comité permanent du travail, de la main-d'œuvre et de l'immigration

Emploi et Immigration, crédits 5a, 10a et 15a

Au comité permanent mixte de la politique et des programmes de langues officielles

Secrétariat d'État, crédit 10a

Et qu'un message soit envoyé au Sénat pour informer Leurs Honneurs du renvoi précité audit comité permanent mixte.

M. le Président: Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

Des voix: D'accord.

(La motion est adoptée.)

* * *

[Français]

LE TRANSPORT AÉRIEN

DÉPÔT DE LA NOUVELLE POLITIQUE

M. John Evans (secrétaire parlementaire du président du Conseil privé): Monsieur le Président, conformément aux dispositions de l'article 46(2) du Règlement, je voudrais déposer au nom du ministre des Transports (M. Axworthy) et dans les deux langues officielles un document intitulé «Nouvelle politique aérienne du Canada» et daté du 10 mai 1984.

* * *

[Traduction]

PÉTITIONS

M. THACKER—LA PROLONGATION DE LA JOURNÉE DE TRAVAIL À DES PORTS D'ENTRÉE

M. Blaine A. Thacker (Lethbridge-Foothills): Monsieur le Président, j'ai l'honneur de présenter une pétition portant la signature de 331 citoyens du sud de l'Alberta que, pour un bon nombre d'entre eux, je connais personnellement. Cette pétition est rédigée en termes très généraux. Elle demande la prolongation de la journée de travail aux ports d'entrée de Del Bonita et de Carway, à la frontière américaine, pendant l'hiver. Actuellement, la fermeture des bureaux cause de graves ennuis à bien des gens dont des hommes d'affaires, des particuliers et des agriculteurs. Le gouvernement se doit d'étudier sérieusement